

DODATEČNÉ INFORMACE K ZADÁVACÍM PODMÍNKÁM Č. 3

- Odpověď zadavatele k dotazům uchazeče ze dne 1. června 2015 k části III. veřejné zakázky

Název zadavatele:	Kraj Vysočina
Sídlo zadavatele:	Jihlava, Žižkova 1882/57, PSČ 587 33
IČO:	70890749
Název veřejné zakázky:	Dodávka zařízení pro projekt Badatelská centra pro přírodní vědy
Administrátor zadávacího řízení:	KŠD LEGAL advokátní kancelář s.r.o.
Kontaktní osoba:	JUDr. Marek Bilej
Adresa:	Praha 4, Hvězdova 1716/2b, PSČ 140 00
Telefon/fax:	221 412 611/222 254 030
E-mail:	marek.bilej@ksd.cz

Zadavatel v rámci nadlimitní veřejné zakázky s názvem „**Dodávka zařízení pro projekt Badatelská centra pro přírodní vědy**“ (dále jen „**Zakázka**“), zahájené na základě odeslání oznámení do Věstníku veřejných zakázek dne 4. května 2015 a zadávané v otevřeném řízení ve smyslu § 27 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách (dále jen „**ZVZ**“), v reakci na žádost o dodatečné informace k zadávacím podmínkám podanou ve smyslu ustanovení § 49 odst. 1 ZVZ, zveřejňuje tyto dodatečné informace k zadávacím podmínkám č. 3.

1. Dodatečné informace k části III. Zakázky – FT-IR spektrometr s příslušenstvím – Odpověď na dotaz uchazeče

Dotaz:

„Tímto bych se Vás, prosím, rád zeptal na upřesňující informace k veřejné zakázce systémové číslo: P15V00000382 uveřejněné na internetových stránkách Kraje Vysočina v systému E-ZAK. Jedná se o VZ s názvem "Dodávka zařízení pro projekt Badatelská centra pro přírodní vědy" - Část III.: FTIR spektrometr s příslušenstvím.

1) V zadávací dokumentaci je uvedeno, že nabídka bude vypracována v českém jazyce. V příloze č.3 zadávací dokumentace je poté uvedeno, že veškeré deklarované parametry v nabídce k veřejné zakázce musí být uchazečem doložené (technickou specifikací, technickým listem, prospekty...). Bude Zadavatel akceptovat tuto technickou dokumentaci ve formě originálních prospektů s technickou specifikací, obrázky a nákresy v anglickém jazyce?

2) V odůvodnění veřejné zakázky je uvedeno: "Zadavatel požaduje předložení dokladu prokazujícího shodu požadovaného výrobku v rozsahu přiměřeném potřebě zadavatele zajistit výběr nabídky, která splňuje zákonné technické požadavky na výrobky před zadáním veřejné zakázky tak, aby byl zajištěn výběr nejvhodnější nabídky." Bude pro Zadavatele dostatečné

"Prohlášení o shodě" Dodavatele? V případě, že by Zadavatel vyžadoval předložení "Prohlášení o shodě" Výrobce, bude toto akceptováno v anglickém jazyce?"

Odpověď zadavatele:

K dotazu číslo 1) sděluje zadavatel uchazeči, že celá nabídka, včetně všech příloh a součástí musí být v souladu s čl. 11.1.1 zadávací dokumentace vypracována v českém jazyce. Zadavatel tak nebude akceptovat technickou dokumentaci ve formě originálních prospektů s technickou specifikací, obrázky a nákresy pouze v anglickém jazyce. Zadavatel případně akceptuje dvoujazyčné znění (česko/anglické, česko/německé apod.)

K dotazu číslo 2) zadavatel sděluje, že v rámci veřejné zakázky nevyplývá ze zadávací dokumentace požadavek zadavatele na předložení prohlášení o shodě požadovaného výrobku vydaný příslušným orgánem ve smyslu ustanovení § 56 odst. 1 písm. f) ZVZ. Uchazeč tudíž není povinen prohlášení o shodě předkládat.

Povinné části nabídky podle čl. 12.1 zadávací dokumentace musí být vyhotoveny v souladu s čl. 11.1.1 zadávací dokumentace v českém jazyce.

2. Lhůta pro podání nabídek pro část III. veřejné zakázky

Lhůta pro podání nabídek pro část III. veřejné zakázky se nemění a nadále je stanovena na 23.6.2015 v 10:00 hodin.

V Praze dne 4.6.2015

KŠD LEGAL
advokátní kancelář s.r.o.
CITY TOWER
Hvězdova 1716/2b, 140 00 Praha 4
DIČ: CZ25711229

KŠD LEGAL advokátní kancelář s.r.o.

JUDr. Marek Bílej

jednatel